



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ
**ΕΙΔΙΚΟΣ ΔΙΑΒΑΘΜΙΔΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΝΟΜΟΥ ΑΤΤΙΚΗΣ**

ΕΔΡΑ: Άντερσεν 6 και Μωραΐτη
90, 115 25 Αθήνα

Αυτοτελές Τμήμα Ευθύνης Προέδρου
τηλ.: 213 214 8 314, Fax: 210 6777238

Αθήνα 17/01/19
Αρ. Πρωτ.683

Προς: Κάθε ενδιαφερόμενο

Θέμα: Διευκρινήσεις για τον διαγωνισμό: «Προμήθεια & εγκατάσταση εξοπλισμού πληροφορικής για όλες τις εγκαταστάσεις του Ε.Δ.Σ.Ν.Α»

Με το παρόν θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε για τις ακόλουθες διευκρινήσεις σχετικά με τον διαγωνισμό για την «Προμήθεια & εγκατάσταση εξοπλισμού πληροφορικής για όλες τις εγκαταστάσεις του Ε.Δ.Σ.Ν.Α»

1. Στην διακήρυξη με αρ. πρωτ. 15.689/28.12.18 και συγκεκριμένα στην παράγραφο 3 του Άρθρου 4 αναφέρετε εκ παραδρομής ότι μέρος των τεχνικών στοιχείων των προσφορών (π.χ. φυλλάδια με πλήρη τεχνικά στοιχεία των προσφερόμενων), πρέπει να **συνοδεύεται οπωσδήποτε από επίσημη μετάφραση στην ελληνική γλώσσα**. Διευκρινίζουμε ότι αρκεί η υποβολή των τεχνικών στοιχείων των προσφορών (π.χ. φυλλάδια με πλήρη τεχνικά στοιχεία των προσφερόμενων), σε πρωτότυπη μορφή σε ξένη ή ελληνική γλώσσα και **δεν** απαιτείτε επίσημη μετάφραση στην ελληνική γλώσσα.
2. Στο Άρθρο 4 της Συγγραφής Υποχρεώσεων της υπ. Αρίθμ. 9/2018 μελέτης του Αυτοτελούς Τμήματος Ευθύνης Προέδρου αναφέρετε εκ παραδρομής ότι: «*Η οικονομική προσφορά των διαγωνιζόμενων θα δοθεί επί ποινή αποκλεισμού στα έντυπα «Προϋπολογισμός Προσφοράς» και «Τιμολόγιο Προσφοράς» που δίδονται από την Υπηρεσία συμπληρώνοντας τα αντίστοιχα πεδία, σφραγισμένα και υπογεγραμμένα από το Νόμιμο Εκπρόσωπο της εταιρείας.*» Το συγκεκριμένο εδάφιο τροποποιείται ως ακολούθως:
«Η οικονομική προσφορά των διαγωνιζόμενων θα δοθεί επί ποινή αποκλεισμού στο έντυπο «Προϋπολογισμός Προσφοράς» που δίδετε από την Υπηρεσία συμπληρώνοντας τα αντίστοιχα πεδία, σφραγισμένο και υπογεγραμμένο από το Νόμιμο Εκπρόσωπο της εταιρείας.»
Δεν απαιτείται συνεπώς η υποβολή **«Τιμολογίου Προσφοράς»**.

3. Στην Τεχνική Περιγραφή και Τεχνικές Προδιαγραφές των Υπηρεσιών εγκατάστασης (Μελέτη 9/2018 Αυτοτελές Τμήμα Ευθύνης Προέδρου) αναφέρετε ότι απαιτείτε στην εγκατάσταση του ΧΥΤΑ Φυλής μεταφορά των FMSO ρόλων του domain στον server από τον υπάρχων εγκατεστημένο. Διευκρινίζετε ότι οι FMSO ρόλοι του domain είναι εγκατεστημένοι σε Λειτουργικό Σύστημα Windows Server 2003.

Είμαστε στην διάθεσή σας για οποιοδήποτε διευκρίνηση.

Οι συντάκτες

Ο Γενικός Γραμματέας του ΕΔΣΝΑ

Καραλιώτας Χρήστος
ΤΕ Πληροφορικής

Δρίβας Γιάννης

Παναγίτσας Παναγιώτης
Μηχανολόγος Μηχανικός